

KIROL INSTALAZIOEN ABONUA ABONO PARA INSTALACIONES DEPORTIVAS	2016	4. Hiruhila. 4.º Trimestre
• Haurra 3 - 18 / De 3 a 18 años	54,00€	16,15€
• Heldua + 18 / De más de 18 años	108,00€	32,30€
• Ikaslea - Langabetua / Estudiantes y desempleados	54,00€	16,15€
• Jubilatuta - Pentsioduna / Jubilados y pensionistas	54,00€	16,15€
• Familiarra / Familiar	161,00€	48,40€

FRONTOIA / FRONTÓN		
• Kantxa ordubete / 1 hora cancha		10,75€
• Argiaren erabilera: Orduko / Utilización de luz: Por hora		5,40€
• Ordubate (<18 urte, %50 beherapena)		
1 hora (menores 18 años, reduc. 50%)		5,40€
• Sarrera: EZ ABONATUA / Entrada: NO ABONADO		2,15€

IGERILEKUAK / PISCINAS		
Sarrerak / Entradas:		
• Umeak (3-18 urte) / Menores (3-18 urte)		2,00€
• Hedua (+ 18 urte) / Mayores (+ 18 urte)		4,60€
• Ikasleek eta langabetuek sarrearen %75 ordainduko dute Los estudiantes y parados abonarán el 75% del valor de la entrada		3,45€
• 10 Sarrerako bonoa / Bono 10 entradas piscina		40,00€

KIROL IKASTAROA / CURSOS DEPORTIVOS	Abonatu / Abonado Hilabete / Hiruhilab. Mes / Trimest.	Ez abonatu / No abonado Hilabete / Hiruhilab. Mes / Trimest.
ZIKLO, FIT TONE, ZIKLO-POWER ETA ANTZERAKOAK CICLO, FIT TONE, CICLO-POWER Y SIMILARES		
Ikastaro elementu bereziekin / Curso con elementos especiales		
(1 ordu/asteen) hilabetea / (1 hora/semana) al mes	17,20€ / 51,60€	27,95€ / 83,85€
(1,5 ordu/astea) hilabetea / (1,5 hora/semana) al mes	27,95€ / 83,85€	33,35€ / 100,05€
(2 ordu/asteen) hilabetea / (2 hora/semana) al mes	33,35€ / 100,05€	38,70€ / 116,10€
(3 ordu/asteen) hilabetea / (3 hora/semana) al mes	38,70€ / 116,10€	49,50€ / 148,50€
AEROBIC, ZUMBA, PILATES, TRX ETA ANTZERAKOAK AEROBIC, ZUMBA, PILATES, TRX Y SIMILARES		
Ikastaro elementu gabe / Curso sin elementos especiales		
(1 ordu/asteen) hilabetea / (1 hora/semana) al mes	16,15€ / 48,45€	21,50€ / 64,50€
(1,5 ordu/astea) hilabetea / (1,5 hora/semana) al mes	20,45€ / 61,35€	27,95€ / 83,85€
(2 ordu/asteen) hilabetea / (2 hora/semana) al mes	27,95€ / 83,85€	33,35€ / 100,05€
(3 ordu/asteen) hilabetea / (3 hora/semana) al mes	33,35€ / 100,05€	40,90€ / 122,70€
MANTENU GIM., GIM. ERRITMIKOA, 3. ADINEKO GIM. ETA ANTZERAKOAK GIM. MANTENIMIENTO, GIM. RITMICA, GIM. 3.º EDAD Y SIMILARES		
Ikastaro bereziak / Curso especial		
(3 ordu/asteen) hilabetea / (3 horas/semana) al mes	20,45€ / 61,35€	31,20€ / 93,60€
(2 ordu/asteen) hilabetea / (2 horas/semana) al mes	16,15€ / 48,45€	26,90€ / 80,70€
3. Adineko gimnasia (2 ordu/asteen) hilabetea Gimnasia 3ª Edad (2 horas/semana) al mes	16,15€ / 48,45€	21,50€ / 64,50€
Ikastaroen ordainketa hiruhilabetea izango da / El pago de los cursos será trimestral		

INSTALAZIOEN ALOKAIRUA / ALQUILER DE INSTALACIONES		Gazteak <18
Kantxa: ordubete argiarekin / Pista: 1 hora con luz	26,90€	13,45€
Kantxa: ordubete argirik gabe / Pista: 1 hora sin luz	16,15€	8,05€
Kantxa: ordubete 1/3 argirik gabe / Pista: 1/3 sin luz	10,75€	5,40€
Kantxa: ordubete 1/3 argiarekin / Pista: 1/3 con luz	21,50€	10,75€

ZERBITZUEN PREZIOAK / PRECIOS DE LOS SERVICIOS	Abonatu / Abonado	Ez abonatu / No abonado
Sarrera kirolegia / Entrada	0,00€	2,15€
Kirol txartela berria galtzeagatik / Reposición pérdida carnet	2,15€	0,00€

SAUNA-LURRIN BAINUA / SAUNA-BAÑO VAPOR		
Sarrera Sauna / Entrada	0,00€	4,30€
Bonua: 10 saio / sesiones	0,00€	37,70€
MASAIA / MASAJE		
Federatua / Federado	15,10€	21,50€
Erabiltzailea / Usuario	17,20€	26,90€
MUSKULAZIOA / MUSCULACION		
Muskulazioa gela: Gelara sarrera / Sala musculación: Entrada sesión	0,00€	5,40€
Muskulazio taulen zerbitzua / Servicio tablas musculación	10,75€	10,75€
Muskulazio gela: hilean / Sala musculación: Al mes	0,00€	28,00€

2016 EGUTEGIA ETA ORDUTEGIA CALENDARIO Y HORARIO

KIROLDEGIA / POLIDEPORTIVO

urtarrila	otsaila	martxoa
apirila	maiatza	ekaina
uztaila	abuztua	iraila
urria	azaroa	abendua

- Lan Egunak / Dias Laborables
- Larunbatak-igandeak / Sábados domingos
- Igandeak / Domingos
- Udako ordutegia / Horario verano
- Udako larunbatak / Sábados verano
- ITXITA / CERRADO

8:00 - 22:00
9:00 - 14:00 / 16:00-20:00
9:00 - 14:00
8:00 - 13:00 / 17:00-21:00
9:00 - 13:00

IGERILEKUA / PISCINAS

Ekainaren 11tik Irailaren 11ra
Del 11 de junio al 11 de septiembre

11:00 - 20:00
Egunero / Todos los días

Urretxuko udala

Kiroldegia: **943 03 80 92**
Frontoia: **943 72 46 62**
Igerilekua: **943 72 61 18**

www.urretxu.eus

ABONATU KIROL TXARTELA

CARNET de ABONADO SERVICIO de DEPORTES

URRETXU 2016



Urretxuko udala

a ABONATU TXARTEL MOTAK TIPOS DE CARNETS

- **BANAKAKO HELDUA:** 18 urtetik gorako pertsonak
- **BANAKAKO HAURRA:** 3 - 18 urte bitarteko pertsonak
- **BANAKAKO IKASLEA / LANGABETUA:** Ondorengo egoeretan dauden pertsonak eskatu ahal izango dute:
 - Ikasle txartela duten ikasleak
 - Langabetu txartela indarrean duten pertsonak
- **BANAKAKO JUBILATUA/PENTSIODUN:** Ondorengo egoeran dauden pertsonak eskatu ahal izango dute:
 - Jubilatut / pentsiodun egoeran dauden pertsonak
- **FAMILIARRA:** Nahi duten familia guztiek eskatu ahal izango dute kirol txartel familiarra; hortaz, familia-unitate berean diru-sarrerarik ez duten kide guztiei egingo zaie abonatu txartela, 23 urtetik beherako seme-alaba kopurua kontuan izan gabe.

- **INDIVIDUAL ADULTO:** Personas a partir de 18 años cumplidos.
- **INDIVIDUAL INFANTIL:** Personas comprendidas entre los 3 y los 18 años
- **INDIVIDUAL ESTUDIANTE / PARADO:** Podrán solicitarlo aquellas personas comprendidas en las siguientes situaciones:
 - Estudiantes con carnet de estudiante
 - Personas cartilla del paro con fecha en vigor
- **INDIVIDUAL JUBILADO/PENSIONISTA:** Podrán solicitarlo aquellas personas comprendidas en las siguientes situaciones:
 - Personas en situación de jubilado/pensionista
- **FAMILIAR:** Todas las familias que lo deseen podrán solicitar su carné deportivo familiar, con el que se expedirá un Carnet de Abonado a todos los miembros de la misma unidad familiar que no dispongan de ingresos (Libro de familia) independientemente del número de hijos menores hasta 23 años.



b EZAUGARRIAK CARACTERISTICAS

Ondorengo abantailak eta deskontuak lortzeko aukera ematen du txartel honek:

DOAKO ERABILERA HONAKO HAUETAN:

- Kiroldegiko muskulazio, lan anitza eta kardiobaskular geletara sarbide librea
- Denboraldi osoan zehar udako igerilekura sarbidea
- Saunak (erabilera arauen arabera)
- Kantxako alokairuentzat doako sarrera

DESKONTUAK:

- Jarduera gidatuak eta denboraldiko klase kolektiboak
- Eskain litezkeen ikastaro trinkoak edo puntualak
- Pista alokairuak: kiroldegiko kantxa eta pilotalekua
- Udako jarduerak

BESTE ABANTAILA BATZUK:

- Pisten erretserbak erabilgarri dauden orduen arabera egin ahal izango dira
- Txartel bera erabili ahal izango da instalazio guztietara sartzeko
- Ordaintzeko erosoa, banketxeko helbideratze bidez
- Inskripzioa hiruhilabeteko jardueretarako berritzeko aukera

Es un carnet, con el cual se obtienen las siguientes ventajas y descuentos:

UTILIZACIÓN GRATUITA DE:

- Acceso libre a las Salas de Fitness del Polideportivo Aldiri
- Acceso durante toda la temporada a las Piscinas de Verano
- Saunas (Según normas de uso)
- Entrada gratuita para alquileres cancha

DESCUENTOS EN:

- Actividades dirigidas y clases colectivas de temporada
- Cursos Intensivos o puntuales que pudieran ofrecerse
- Alquileres de pistas : cancha polideportiva y frontón
- Actividades de verano

OTRAS VENTAJAS:

- Las reservas de las pistas se podrán realizar en función del as horas disponibles
- Se podrá utilizar la misma tarjeta para acceder a todas las instalaciones
- Comodidad de pago por domiciliación bancaria
- Posibilidad de renovar la inscripción a actividades de carácter trimestral

c TASAK ETA ZERBITZUAK TASAS Y SERVICIOS

- Tasa hau urtekoa da, urtarrilaren 1etik abenduaren 31ra
- 4. hiruhilabetekoa: urritik abendura bitartean egingo da, eta goian zehaztutako zenbatekoa ordainduko da.
- Txartel guztiek daukate urteko izaera, eta berritu egin beharko dira denboraldi batetik bestera.
- Txartela hondatu, galdu edo beste edozein arrazoiengatik, aldatu egin behar bada, 2,15 euro ordainduko dira.

Udaleko Kirol Zerbitzuek abonatuentzako eta ez abonatuentzako ikastaroen eskaintzaren berri emango dute; hiruhilabetekoa erabakiko dira, udako denboraldia

ABONUA / ABONO	Urtekoa / Anual	4. hiruhilab./Trimestr.
Heldua + 18 urte / Individual Adulto + 18 años	108,00 €	32,30 €
Haurra - 18 urte / Individual Infantil - 18 años	54,00 €	16,15 €
Jubilatu-pentsioduna / Individual Jubilado-Pensionista	54,00 €	16,15 €
Ikaslea-langabetua / Individual Estudiante-Parado	54,00 €	16,15 €
Familiarra / Familiar	161,00 €	48,40 €

- Esta tasa es anual, del 1 de enero al 31 de diciembre.
- 4.º Trimestre: Se expide entre los meses de octubre a diciembre, se abonará la cantidad señalada.
- Todos los carnets tendrán carácter anual, teniendo que renovarlo de una temporada a otra.
- Por cambio de Carnet, por deterioro, pérdida o cualquier otra causa, se abonarán 2,15 euros.

Los Servicios Deportivos Municipales, informarán de la oferta de cursos para abonados y no abonados, que se determinarán por trimestres, a excepción de la temporada de verano.

d DENBORALDIK TEMPORADAS

KIROLDEGIKO IKASTAROEN DENBORALDIK

Hiruhilabetekoen hasiera eta amaiera datak:

1. hiruhilabetekoa: Urtarrilaren 4tik apirilaren 1era
2. hiruhilabetekoa: Apirilaren 4tik ekainaren 28ra
3. hiruhilabetekoa: Irailaren 20tik abenduaren 23ra

UDAKO KANPAINA:

Uztailaren 1etik - uztailaren 29ra

KANPOKO IGERILEKUEN DENBORALDIA:

Ekainaren 11tik - irailaren 11ra

PERIODOS DE LOS CURSOS DEL POLIDEPORTIVO

Las fechas de inicio y fin de cada trimestre serán las siguientes:

- 1er Trimestre: 4 de Enero - 1 de Abril
- 2º Trimestre: 4 de Abril - 28 de Junio
- 3er Trimestre: 20 Septiembre - 23 de Diciembre

CAMPAÑA VERANO UDA: 1 Julio - 29 Julio

PERIODO APERTURA PISCINA EXTERIOR:

11 Junio - 11 Septiembre

